

PARITAIR SUBCOMITÉ VOOR DE EDELE METALEN

SOUS-COMMISSION PARITAIRE POUR LES METAUX PRECIEUX

Collectieve arbeidsovereenkomst van 21 juni 2007

Convention collective de travail du 21 juin 2007

ANCIËNNITEITVERLOF

CONGÉ D'ANCIENNETÉ

In uitvoering van artikel 12 van het nationaal akkoord 2007-2008 van 24 mei 2007.

En exécution de l'article 12 de l'accord national 2007-2008 du 24 mai 2007.

HOOFDSTUK I. - Toepassingsgebied

CHAPITRE I. - Champ d'application

Artikel 1.

Article 1^{er}.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers, arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die ressorteren onder de bevoegdheid van het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs, aux ouvriers et aux ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.

Voor de toepassing van deze collectieve arbeidsovereenkomst wordt onder "arbeiders" verstaan: de mannelijke en vrouwelijke werklieden.

Pour l'application de la présente convention collective de travail, on entend par « ouvriers » : les ouvriers et les ouvrières.

HOOFDSTUK II. - Toekenningsmodaliteiten

CHAPITRE II. - Modalités d'octroi

Art. 2.

Art. 2.

Onverminderd de op ondernemings- of gewestelijk vlak bestaande voordeliger toestanden, wordt volgend stelsel van anciënniteitverlof ingevoerd:

Sans préjudice de situations plus favorables existant au niveau des entreprises ou au niveau régional, le régime de congé d'ancienneté est instauré :

- één dag verlof na vijf jaar anciënniteit in de onderneming;
- twee dagen verlof na 10 jaar anciënniteit in de onderneming.

- un jour de congé après cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- deux jours de congé après dix ans d'ancienneté dans l'entreprise.

De anciënniteit zoals vermeld hierboven moet bereikt zijn op 30 juni van het beschouwde jaar.

L'ancienneté dont question ci-avant doit être atteinte au 30 juin de l'année considérée.

De arbeider blijft deze anciënniteitdag of anciënniteitdagen behouden tijdens de jaren volgend op het jaar waarin hij de 5 jaar, respectievelijk 10 jaar anciënniteit bereikt.

L'ouvrier garde ce(s) jour(s) de congé d'ancienneté pendant les années suivant celle où il a atteint ses 5 ou ses 10 ans d'ancienneté.

Art. 3.

Art. 3.

Elke dag van het anciënniteitverlof wordt door de werkgever betaald op basis van het normale loon, berekend met inachtneming van het koninklijk besluit van 18 april 1974 tot bepaling van de algemene wijze van uitvoering van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen, en de hieraan aangebrachte wijzigingen.

Chaque journée de congé d'ancienneté est payée par l'employeur sur base du salaire normal, calculé dans le respect de l'arrêté royal du 18 avril 1974 définissant les modalités générales d'exécution de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés, et les modifications y apportées.

HOOFDSTUK III. - Geldigheid

Art. 4.

Deze collectieve **arbeidsovereenkomst** treedt in werking op 1 januari 2007 en **wordt** gesloten voor onbepaalde duur.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 oktober 1987 inzake anciënniteitverlof gesloten in het Paritair subcomité voor de edele metalen, algemeen verbindend verkiaard bij koninklijk besluit op 9 mei **1988** (Belgisch Staatsblad van 17 juni 1988)

Zij kan door één van de partijen worden opgezegd mits een opzegging van drie **maanden**, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van het Paritair Subcomité voor de edele metalen.

CHAPITRE III. - Validité

Art. 4.

La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1^{er} janvier 2007 et est conclue pour une durée indéterminée.

Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du **13 octobre 1987** relative au congé d'ancienneté conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux, rendue obligatoire le 9 mai **1988** (Moniteur belge du 17 juin 1988)

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, notifié par lettre recommandée à la poste, adressée au président de la Sous-commission paritaire pour les métaux précieux.